

SZARVASI UJSÁG

Képes hetilap, a társadalom, közgazdaság és irodalom köréből.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész evre 6 frt. — kr.
Félévre 3 frt. . kr.
Negyedévre 1 frt. 50 kr.

Egyes szám ára 12 kr.

MEGJELENIK:

hetenként egyszer. **vasárnap.**

Az előfizetési penzek, ugy a lap szellemi részét illető közíemnyek a szerkesztőhöz Szarvasra czimzendők.

A nyílt-térben minden garmondsor díja 25 kr.

HIRDETÉSEK

jutányos áron vétetnek fel.

A hirdetések az „Arpád” irodalmi és nyomdai intézetbe küldendők.

Budapesten lapunk számára hirdetésekert elfogad Mudrony és György hirdetési irodája Barátok-tere 3. sz. Athenaeum 1 emelet: továbbá A. V. Goldberger, servitater 3. sz. alatt.

Társadalmi élet a vidéken.

Nagyon gyakran emlegetjük azokat a régi jó idöket, mikor még Magyarország tejjel-mézzel folyó mcse-ország volt, a melyben az emberek úgy szerették egymást mintha csupa édes testvérek lettek volna. Emlegetjük és alig akadunk nyoomára annak a dáridós életnek.

A vendéglátó gazda kiszedette a négy kereket a szekérből és ugy marasztotta a vendéget magánál. A merre szem fordult, rózsás kedvet, vig arcokat látott; a tágas udvarok, oszlopos tornácok viszhangzottak a zeneszóful, sarkantyú pengéstől. Deli legények rakták a tánczol kedves leányzókkal, és öblös kupa mellett tisztos öregek dalolták a szivderítő szép nótákat. A csengős négy ló, a mezőn való cziczázás, a zálogos játék, meg a ropogós, friss pogácsa no meg egy csepp jó bor kevés gazda portájau maradt el, valahányszor a munkára rendelt hat nap után vasárnap következék. A szomszédok, atyafiak, ismerősök és jó barátok összejöttek és együtt töltöttek szabadóráikat, mert egymáshoz vonta őket a szivök. A vendég a mint kikászolodott a kocsiról, először is ölelkezett, csokolóazott, megnézte a gazda büszkeségét: a három kese csikót, vagy a zöldséges kertet; azután beült a kis ablakos, mestergerendás szobába s összehordott hetei-havat; a hazáról, a világról, önmagáról és mindenféle nemzetségeről annyi mondani valót talált, hogy vége hossza nem volt. Arra bizony egyikük sem gondolt, hogy a vendégszeretetét szemfényvesztéssel nagyobbítsa. Sürgés, forgás volt a háznál, veszedelem fenyegeté a szárnyasokat és a gazdasszony hol kifutott, hol befutott, fáradt-izzadt, hanem azért senki sem iparkodott olyant adni, a mi je nem volt. És így megesett a „hegyen-völgyön lakodalom”

mindig a nélkül, hogy a gazda valami kárát vallotta volna.

A régi jó idöket azonban most már hiába keressük. Eltűntek a sarkantyus, aranybojlos csizmával és azokra a hegyesre kifent magyaros bajszokkal együtt; — eltűntek örökre!

Írtelen, váratlanul az egész országot felforgatta egy rettenetes vihar. Mire az ég ujra kiderült s a jó-ságos Isten szeme lenézett ránk a magosból, — kő kövön nem maradt, emberek, szokások, viszonyok, erkölcsi és vagyoni állapotok mind megváltozának. Az idegen eljött messze földről, hogy megcsodálja a magyarok híres vendégszeretetét, társadalmi életünk élénkségét, — és csalódással tér vissza: nem talál semmit, csak pusztá, sivár, nagyvilági egyhangúságot, mely egy mákszemnyit alig különbözik más modern államok nyomoruságaitól.

Igen! Általános és jogos a panasz, hogy Magyarországon nincs társadalmi élet. Sem a fővárosban, sem a vidéken. Van! van! kiálják minden oldalról; pessimista, a ki tagadja. De én mégis azt állítom, hogy Magyarországon nincs társadalmi élet.

Nem mulik el nap a nélkül, hogy a vidéken bált, hangversenyt, egyleti és jótékony mulatságot, lombolát, szini előadást, közvacsorát stb. ne rendeznének és az ujságok tele vannak neveivel, a kik a társadalmi mozgalmakban részt vettek. És mégis: nincs társadalmi életünk! A mi van, az csak beleges láz. rohanunk a saját veszedelmünkbe vakon, mint az esti lepke a gyertyalángba. Feledni akarjuk gondjainkat, reméljük, hogy könnyebbé válik egyik vállunkon az élet terhe, ha a másikra is rakunk valami czipelni valót. Szóval olyanok vagyunk mint az az ember, ki

megégetvén nyelvét az ujját is megégette hogy az első seb ne fájjon nagyon.

A társadalmi élet tökéletesen meglazult. A középosztály, mely a tulajdonképeni társadalmat leginkább képviseli, elzárkozik, magának él, a saját belső bajai-
val hibélődik. A kik pedig ott rajzanak a fölszínen, azoknak egy része csupán üres csillogásra vágyik, más része viszont csak azért veti föl a fejét a habok fölött, hogy a világ észre ne vegye, hogy a lábai már hi-
nárban vergődnek a habok alatt.

A társadalmi élet legerősebb kapcsa az összetartás. Ennek sok feltétele van, egymint egyenlő vagy legalább arányos műveltség, kölcsönös rokonszenv, egyéni függetlenség; de első feltétele az összetartásnak mégis az, hogy ne járjon áldozattal. Mihelyt A-nak áldozatba kerül, hogy B-vel fürdőbe menjen, kénytelen visszavonulni, vagy — elbukik. Társadalmi életünk hanyatlásának tehát legfőbb oka az, hogy nálunk minden társadalmi mozgalom pénzbe kerül. Ha valamit rendezni akarnak, első az aláírási iv; azután következik a varrónő, a ruhakereskedő, a cipész, s a különféle szállítók egész sora. A mulatság napja szerencsésen felvirad . . . és gyöngyörűen leáldozik. A papa sok sört ivott, a mamának elrontotta a gyomrát az édesség, a kisasszonyok pedig halálosan rongyosra tánczolták az ötven forintos ruháikat . . . jó volt, kitűnő volt minden; hanem azért legközelebb mégis

otthon maradnak; mert nem győzik a sok kiadásokat.

Ime itt a seb, ez a betegség! Nem tudunk többé azzal megelégedni, a mink van; magunkra aggaljuk a pávatollakat, s úgy megyünk föl a hiúság vásárjára. Fitogtatjuk ékszereinket, szallagjainkat és nagyokat ásitozunk. Mindegyikünk többnek akar látszani; a kis városi gyógyszerészné nem megy el a bódé-színházba, mert nem kapott forintos jegyet mint az ispánné. És ez így tart szakadatlanul. A versengés megöl minden egyetértést. A társas összejövetelek álarczos estélyekhez hasonlítanak: senki sem köteles megismerni a másikat, ha nem akarja. Volnánk eszesebbek, gyarlóságaink iránk kevésbé elogultak és műveltebbek, bizonyára nem kellene a régi jó idők után sóhajogni. A költséges szórakozásokat természetesen száműzönnünk kellene. Igazi szerencsétlenség nálunk az a megrögzött tévedés, hogy a társadalmi élet hullámain csak az tarthatja fenn magát, a kinek van elég pénze. A társas összejövetelek ellenkezőleg épen az által válnának a lélek balzsamává, ha pénz nélkül jöhelnének létre. A legtöbb család nehéz munkával keresi kenyerét, a hivatalnokok, iparosok, kereskedők, közbirtokosok stbt nagy legiója bizonyíthatja, hogy nekik a társas együttélés örömei nem időöltésül, hanem üdülésül szolgálnak.

Nem akarjuk kijelölni az utat és a módokat, melyeken társadalmi életünk új lendületet nyerne; elég volt rámutatnunk a baj okára. Ez a betegség olyan,

F Á R G Z A

Fővárosi tárczalevél.

Divattanulmányok a váczi utczában és Evelin kisasszonynál. — Balog István —
„Egy két virág”

Kedves * * *-ám!

Legutóbbi kedves leveledben kértél, hogy írjak Neked a legújabb divatról. Az igaz vajmi keveset értek e tudományhoz, de hát a Te kedvedért mire nem vállalkoznam.

Tehat mindjárt kedves leveled vétele után hozzafogtam, „divattanulmányaim”-hoz. Végig mentem a váczi utcán napjában legalább szasszor, megallottam a divatkereskedések kirakatai előtt, sőt emlékszem a mdmslle Paulin kalapjait egy ízben egy álló óra hosszat szemleltem. De hát végre is éreztem, hogy a kirakatok e tanulmányozása nagyon meddő és nem vezet célhoz. Észembe jutott akkor Eveline kisasszony, kinek izléses öltözékei mindig felköltötték figyelmemet és elhatároztam, hogy felkérem, adna nekem leczkét a „divat tudománya”-ból Pompas ötlet! Eveline kisasszony csinos leány és meghatározhatatlan színű szemében valami kifejezhetetlen fény ragyog. Rubinajkairól oly élvezettel hallgattam a tanítást. Hogy hány leczkét vettem nála, igazán nem mondhatnám meg; de végre is midőn a divatlevél megírásához fogtam, divatismereteim még hiányosabbak voltak, mint annakéltte. A mi azonban természetes dolog. Tudod kedvesem, ha az ember egy óra hosszat kénytelen Eveline kisasszony szemébe nézni, akkor sokkal inkább tekinti cél-

jául, hogy annak a meghatározhatatlan színű szemnek kifejezhetetlen fényt tanulmányozza, semmint divatismereteit szaporítsa. Végre is beláttam, hogy minden törekvésem hasztalan és én, a legjobb akarat mellett sem adhatok Neked felvilágosítást a legújabb divatról. De azt hiszem, hogy valójában nincs is Neked arra szükséged.

Benne tartván az irasban, megemlékszem még pár soron a tud.- és műegyetemi olvasókör legközelebb tartott szépirodalmi matineejáról, melyen a mi régi jó ismerősünk B a l o g I s t v a n ur két szép költeményével annyi tapsot aratott. Nem tudom, a Balog ur verseinek mi a nagyobb érdeme: az a tözsgyökeres, minden ízében magyar nyelvezet-e, vagy azok az igazi, valóban átértett érzelmek, melyekkel kivétel nélkül minden költeményében találkozunk. Helyszűke miatt itt a felolvasott költeményeknek csak egyikét mutathatom be, de ha kivanod, a másikat beküldöm legközelebbi levelemben.

E G Y K E T V I R Á G.

— Balog Istvántól. —

Virág nyílik, virág hervad egyre
Évek jönnek a letűnt évekre;
Napjaink is gyorsan tova mennek
S jól esik, ha annyi szép reményből
Egy két virág megmarad emlékül
S lelkünk rajta olykor elmerenghet.

hogy általános dogmákkal nem gyógyítható. Minden egyes vidék, egyes társadalmi kör, legyen a saját orvosa.

Dezséri.

H I R E K.

— (A K ö r ö z s) a gátmunkálatok nem csekély előnyére gyors apadásnak indult, úgy hogy a fenyegetett vidékeknek többé nincs mitől tartaniuk. A kijavítási munkálatok mindenfelé teljes eréllyel folytattnak Bethy Algernon szabályozási igazgató úr személyes felügyelete mellett.

— (H y m e u.) Moravesik Géza ur, a szarvasi főgymnázium jeles tanára a napokban váltott jegyet városunkban Salacz Ilka kisasszonnyal, Salacz Ferencz járási szolgabíró ur kedves leányával. A szép frigyhez jókívánatainkat fűzzük! — Boczkó Károly esabacsüdi földbirtokos ur f. hó 23-án tartá egybekelési ünnepélyét Baghy Róza kisasszonnyal, Baghy Mihály p. fábán-sebestyeni birtokos leányával. A nászünnepevény, mely ős magyar szokás szerint teljes fényt tartalmaz, városunkból is többen vettek részt.

— (H a n y a g s á g.) A városunkat illető pesti posta a múlt vasárnap ismét ellévedt, úgy hogy csak másnap kaphattuk meg azt. Alig mulik el hó, hogy e hanyagság ne ismétlődjék, jelölül annak, hogy a vasúti mozgó postán nem a legkiválóbb rend uralkodik.

— (A szarvasi regale birtokosság) most eszközi a regale jövedelmek felosztását. Mint tudjuk a magában véve tekintélyes összeg igen csekély részletekre oszlik a jogosítottak közt, úgy hogy alig van látszata, míg ellenben ha a regale birtokosság e pénzen egy korszerű vendégfogadót emelne — városunk szépítését nagyban előmozdítaná s a törzs-

vagyont is öregbítene. — Ugylátszik azonban, hogy e részben minden capacitáció csak falra hányt borsó marad.

— (Szinészeink) ma tartják utolsó előadásukat városunkban. Innen Nagyszalontára mennek, ott töltvén az egész téli időnyt.

(A f u v a r o s o k) telhetetlenségének illusztrálásául felemlítjük itt, hogy a jelenlegi rossz úthán egy ismerőstünktől, ki egy másfél mértföldnyi távolságra eső helyre akart utazni, egy szarvasi fővaros ez utért 18 forintot kért, s ez összegből egy krajczárt sem engedett, így fordítja a „jó nép“ a helyzet hátrányait a maga előnyére.

(Kopogtassatok — és megnyittatik.) E bibliai elvet tartja a szarvasi postahivatal is, a mennyiben nem tekintve arra, hogy most már a távirda hivatal is belé kebelezetett, csak oly makacssággal zárja be a postahivatali rejtő épület nagy kapuját, mint ezelőtt bármikor, ha bekövetkezik a közönségre nézve oly rémes „expediálás“ órája. Már most ha valaki táviratozni akar: — egy nap nem egyszer, de háromszor-négyszer találja magát azon kellemes helyzetben, hogy a nagykapu gondosan be van zárva, — s ugyancsak döngelheti, míg azon eskü alatt teendő nyilatkozatra, hogy nem levelet feladni, — mert ez isten elleni merénylet volna! — hanem táviratozni akar. — beeresztik. Hogy mi jogon zárják be most is azt a kaput? Arra aligha lehetne paragrafust találni, s reméljük is, hogy a közönség nem fogja tűrni ez önkénykedő visszaélést, hanem esetről esetre követelendi illetékes helyen annak orvoslását.

— (A esabai részvényes szeszgyár) alapításáról a következőket olvassuk: A társulat alaptőkéje 600,000 fortra van tervezve, mely összegnek mintegy fele részét budapesti tőkepénzesek adják. A tervezők gyűlést tartottak közelebb Csabán Zsilinszky képviselő elnöklete alatt, s azon a terv keresztülvételére bizottságot küldtek ki, melynek tagjai Dr. Batta-

E virág is ott virított hajdan
Fürtös fején hullámzatos hajban.
Én törtem le, én adtam azt neki
S ezzel járt ő boldogabb időben
Künn a pusztán iratos mezőben
Déliabot, vadviragot nézni.

Mikor aztán csillagi az égnek
Felragyogtak, mint ezer szövétnék,
Kicsi kis kert gyepes útján járva
Ide adta e viragot nékem,
Hajfürtivel összefűzve szépen,
S kérve kért, hogy emlékezzem rája.

Engem aztán elsodort a végzet
Zord honába ellenséges népnek
Haboruba, harczai zajba vitt el,
S ott is annyi szenny és vér középett
Hiven őrzí lelke az emléket,
Csüggyve rajta ahitatos hittel.

Ez óvta meg, e talizmán éltem,
S most is, mikor honomba megtértem,
Ez az üdvöm, ez az imadságom;
Hogyha bant az irigy világ szája,
Fájó lelke oda gondol rája,
Ő rá, ki még szeret a világon.

Szegény virág: . . . akkor tájba éppen
Bimbóba volt mikor én letéptem,
S most a multnak száraz, halvány képe.

Igy tűnik majd ifjuságunk tova,
Elviszi az évek hosszu sora
És érette mit sem ad cserébe.

Száll az idő sebes szárnyon tova;
Marasztalnánk, de nem marad soha — —
Kicsiny a szív olyan nagy tengernek.
Jól esik, ha annyi szép reménybül
Egy két virág megmarad emlékül
S lelkünk rajta olykor elmerenghet.

Budapest, nov. 20.

— i. — .

A nemzetek udvariassága.

Miként köszöntik az egészen vagy félig civilizált nemzetek egymást? Miként szólítja meg az ember a magával egy rangban ugyanahoz a néposztályhoz tartozót az utszan? Minők az udvariasság szóllás formái Európában és más nem Európai nemzeteknél? Minők voltak ezek az ó- és középkorban.

A keleten a köszöntési formák igen egyszerűek és szivélyesek. Az arab, ha ismerősével találkozik, e szavakkal köszönti őt: „Kivánom, hogy derült reggeled legyen.“ A török vallásosabb lévén az arabnál, így szól a legünnepélyesebb hangon: „Kivánom, hogy az Isten pazarolja rád kegyeit.“ A persa ki legnagyobb boldogságanak tartja, ha a nap süt, azt mondja: „Kísérjen mindig arnyékom.“

Az egyiptomiak mindig a találkozó egészsége után tu-

széki Lajos, Reisz M. (Orosházáról), Plesch M. J., Rosenthaj Ignác, Szalay József és Schwarcz Géza. A vállalat részére kedvezők az előfeltételek, mert a szeszégetés számára szükségelt anyag 30—40 krral olcsóbb mint Aradon, Nagyvaradon vagy Szegeden s a fogyasztási piac a környékén is jönnek mondható.

— (Gyomán D... Lajos városi orvos, hosszas és súlyos szenvedés után... hó 21-én. Közbecsülésben állt derék férfi és je... zettségu orvos volt. Nyugodjék békével!

— (A megyei... szegylet) által Csákón rendezett agarasz verseny... kedvezőtlen idő miatt nem igen



A falu birája.

jól sikerült, mert csak kevesen vettek részt; a kölyök agarverseny díját — egy 50 frt értékű ezüst serleget — Novák Lajos Kópé nevű agara, s az öreg agarverseny díját — egy 100 forint értékű tüt — Geist Gáspár Tigris nevű agara nyerte.

— (Máriássy György) kir. adófelügyelő ur ellen f.

hó 20-án tartatott meg a fegyelmi vizsgálat, a megyei főispán ur elnöklete alatt. A vizsgálat eredménye — miként értesültünk — az lett, hogy a kir. ügyész ur véleményéhez képest — még egy vizsgálat rendeltetett el, melynek megejtésére a már előbb működött bizottság (Dr. Hajnal István és Haviár Dániel közigazg. biz. tag urak) küldetett ki.

— (O r o s h á z á n) f. hó 26-án vezette oltárhoz Kiss László b.-csabai aljárásbíró ur Lubinszky Vilma kisasszonyt, Lubinszky Ede orosházi járásbíró ur kedves leányát.

— (M e z ő - b e r é n y b e n) f. hó 25-én ülte meg arany lakodalmát Bonyhay Benjámin ur nejével, Kucziány Katalin urhölgyet. A köztisztelőben álló házaspár ritka ünnepéhez őszinte jókívánatainkat fűzzük.

— (H y m e n). Liptay József kataszteri pólbecslőbiztos úr közelébb jegyezte el városunkban Baghy Ilka urhölgyet.

— (A z a l f ö l d i) vasut orosházi állomásának pénztárnoka feljelentette önmagát, a mennyiben a társulat kárára több mint 500 forintot sikkasztott el. A szerencsétlen ember Gyulára szállították, hol vizsgálat alá helyeztetett.

— (A r o s z s z í v a r o k). A pénzügyminiszter az ország valaményi dohánygyárát felhívta, ügyelni arra, hogy a szivarok gyártására nagyobb gond fordítassék, miután általános a panasz azoknak rosszasága miatt, holott a dohány minősége semmi kívánni valót nem hagy hátra. Nagyon elkelne, hogy e rendelet fogantatosíttatnék is.

— (U j e z ü s t b á n y á k a t). fedeztek fel Hittesemben Norvégiában, melyből körülbelül 400 mázsa ezüstöt remélnék kiaknáshatni.

— (E g y f e k e t e d o k t o r.) A brüsszeli egyetem orvosi karánál nemrég egy Renner William nevű Sierra-Leonóban Afrika nyugati partján született néger kitüntetéssel tette le a szigorlatokat. Kitűnő képzettsége következtében a „fekete doktor” Brüsszel tudományos köreiből számos ováció tárgya. Szándéka hazájába visszatérve a Guineai öböl parján letelepedni s a minden europaira nézve elviselhetlen égalj alatt orvosi hivatalának élni.

(E g y a m e r i k a i v a s u t i k i r á l y.) Villard az amerikai vasuti király jelenleg a koronázott fejedelmek módjára utazza be óriási birtokait. Kiséretén kívül vele utaznak még

a környék legelőkelőbb földbirtokosai. A Puget Sundon fekvő városok ujjongva és zenével fogadták a vasuti királyt és a legfinomabb borokkal és ételekkel vendégelték meg őt a vele utazókkal együtt. Ily alkalommal rendszeren felszólították Villard urat, hogy tartson beszédeket. Naponként 20—40 táviratot és számtalan levelet kap. Villard az oregoni és kolumbiai nagyobb társulatok elnöke. A tengeren túli hajók kivételével, minden jármű, minden vasut csatorna és közszékhely az ő ellenőrzése alatt áll.

— (A p o s t a - t a k a r é k p é n z t á r a k é l e t b e l é p t e t é s e i r á n t a z o s z t r á k k e r e s k e d e l m i m i n i s z t e r i u m a b é c s i b i r o d a l m i t a n á c s e l é l e g k ö z l e b b e g y t ö r v é n y j a v a s l a t o t f o g b e n y u j t a n i. Miután a postai intézmények Magyarországon rendszeren párhuzamosan fejlődnek az ausztriaéval, reméljük, hogy ezen üdvös és közhasznú intézmény nálunk is minél előbb behozatni fog, ámbár, fájdalom, eddig a kormány részéről e tárgyban nyilatkozatot nem vettünk. A nagy közönségre; főleg a falukon, pusztákon elő gazdákra nézve ezen új reform behozatala legjobb befolyással leendő, könnyebítve lévén, a most gyakran hosszabb ideig is hasztalanul kamatozás nélkül heverő pénznek elhelyezése. És ha a postai takarékpénztáraknál elhelyezett pénzek egy része állami kötvények bevásárlására fordítatni ezzel az államhittel erősödni és a lakosság érdekei az államéval jobban azonosíttatni fognak. Ha valakinek nem lesz inyere a postai takarékpénztárak behozatala, ez a vidék-takarékpénztárakról tehetjük fel, melyeknek ez által erős concurentiájuk támad, és nem fogják úgy, mint eddig a vidéki tőkéket monopolizálni. Ezen pénzügyintézetek nagyrésze nyereszkesedésre van alapítva, hogy részvényeseiknek minél nagyobb osztalékot adjon, és kívánatos, hogy az állami postatakarékpénztárak ezen abnormis állapotnak veget vessenek, miszerint egy husz vagy legfeljebb ötvenezer alaptőkével bíró ugynevezett takarékpénztár, vagyis helyesebben escomptebank gyakran

dakozódnak és köszöntéseik is mindig a forró éghajlatra vonatkoznak, azt kérdik: „miként izzadsz? jól és egészségesen izzadsz?” Az egyiptomiak, kik átlag véve nagyon sokat foglalkoznak a gyógyászzal, igen jól tudják, hogy az izzadság sok betegségtől menti meg az embereket.

A régi Görögök leganyagibbak és leggyakorlatibbak voltak köszöntéseikben, mely így szólt: „élvezz!”

A jelenkor görögjeinek esze mindig a pénzen és üzleten járván, ők így köszönnek: „mit, vagy miben dolgozol?” mi annyit jelent, „miként megy üzleted?” vagy „jó aron adod-e el olajodat? van-e elég szőlőd, füged, mézed?”

A rómaiak ép úgy mint a régi görögök igen egyszerűen csak egy szóval köszöntöttek, mit mi csak két szóval birunk kifejezni, csak azt mondtak: „Vale!” légy egészséges! „Salve!” légy biztosságban, vagy legfeljebb két szót használtak: „quid agis?” Mi annyit jelentett, mintha azt mondaná valaki: mire használod fel tevékenységedet?

De már a Caesarok idejében, midőn elkorcsosulni kezdtek, hizelgés is volt köszöntéseikben, midőn az mondtak: „Dulcissime rerum!” A legédesb tárgyakat kívánok neked.

A felső olaszországiak, kivált a velenceiek és genuaiak így köszöntek: „Sanita e guadagno” egészséget és nyereséget. Nápolyban megelégedtek az elsővel, midőn így szólottak: „Crescite in sanitate.” Növekedjék egészsége! Most egyszerűen azt kérdik „Come sta?” mint van? Ez általán a latin faj rendes köszöntése, sőt még az angolok latin-germán vegyes faja is azt mondja, „How de you do?” a francia „comment cela vait-il?” és a spanyol „Como lo pasa usted?” mi mind azt teszi: miként van ön?

De a spanyol mint legbigottabb, legvallásosabb nép, rendszeren az isten megemlékezésével is köszönt, midőn így szól: „Vaya usted con Dios!” Menj az istennel, vagy „Dios guarda a usted muchos anos?” Isten engedjen önnek sok éveket.

A németek harmadik személyben köszöntenek kivált észak Németországban, hol csak annyit mondanak: „Wie geht's?” De ritkán vagy épen nem várják be a feleletet.

A németalföldi, ki kirekesztőleg kereskedelmi, azt kérdi: „Miként utazik ön?” A svéd sokkal több személyes részvétet tanúsít, mert ez csak azt kérdi, „miként birja magát: Jó kedvben van-e? Vidam-e!”

A skót azt kérdi: „hogyan él ön otthon?” A muszka pedig: „érezd magadat jól.”

Az osztrák és szlav népeknél a köszöntésben van bizonyos szolgáltság, például a bécsi „i küss d'Hand”ban és még inkább a lengyel „pradam do nog!” borulok labaihoz De különben is sehol Európában nem hallhatni azt a sok alázatos kifejezést, mint a rác „szlugat” a bécsi „g'achamster Dienert!” sőt még nálunk magyaroknál is az „alasz, szolgálját” vagy, csókolom kezeit.

Csak az egyszerű magyar paraszt köszöntésben nem találjuk meg az alázatosságot, de mindenütt megemlélik az istent, midőn azt mondják „adjon isten jó napot!” vagy „isten aldja meg!” Isten hozott! Isten veled! Adj'isten egészségére! vagy „dicsértessék a Jézus Krisztus!” stb. Ez annál csodálatosabb, mert a magyar nép talán legkevésbé bigott az európai civilizált nemzetek közt.

százezernyi beletett idegen pénzeket kezeljen, — minden egyéb biztosíték nélkül, mint éppen csak azzal, mely az intézetek élén álló egyének jellemében található.

— (Nagy földrengés Olaszországban.) Messinában, f. hó 16-án reggel két óra körül földrengés történt. Az első lökés éjjelutáni 1 órakor, a második reggeli 5 óra 4 perckor következett be. Mint mondják, az erős lökések nagyobb károkat okoztak, sőt egyes helyeken emberélet is esett áldozatul.

— (Telefonok Londonban.) Londonban a három nagy angol várost, Liverpoolt, Manchestert és Londont telefonnal fogják összekötésbe hozni. Az angol királyné londoni palotája, s osbornai kastélya közt (Wight szigetén) már létesült telefon összeköttetés.

— (Zsidó gyarmatok Palesztinában.) Egy brüsszeli lap jelenti, hogy több zsidó tőkepénzes 125 millió frankot ajánlt a török kormánynak palesztina-birtokáért. A vállalat célja az említett országban zsidó gyarmatokat alapítani. A tőkepénzesek élén M. Cazalet áll.

Irodalom és művészet.

— Uj könyvek. A Franklin-Társulat kiadásában Budapeston újabbán megjelentek s hozzánk beküldettek a következő művek: Olesó könyvtár szerkeszti Gyulai Pál. 126-138 füzet. Tartalmuk: 126. Collins Vilmos Sophokles. Angolból fordította Kont Ignác. Füzve 30 kr. 127. Daudet Ernő. A férj. Regény. Francziából fordította Luby Gyula. Füzve 50 kr. 128. Spielhagen Frigyes. Az utolsó órában. Elbeszélés. Németből fordította Halasi Aladár. Füzve 30 kr. 129. Kisfaludy Sándor. Összes regéi I. kötet. Füzve 70 kr. 130. Kisfaludy Sándor. Összes regéi II. kötet. Füzve 50 kr. 131. Kocha novszkyné. Szeretett. Regény Oroszból fordította Timkó Iván. Füzve 30 kr. 132. Poole János. Pry Pál. Vigjáték 5 felvonásban. Angolból fordította Csiky Gergely. Füzve 30 kr. 133. Andersen János Keresztély. Képeskönyv, képek nélkül. Dánból fordította Schambach Gyula. Füzve 20 kr. 134. Gombos Imre. Az esküvés. Szomorujáték öt felvonásban. Második kiadás. Füzve 40 kr. 135. Szentjóni Szabó László. Mátyás király vagy a nép szeretete jámbor fejedelmek jutalma. Nemzeti érzékenyjáték három felvonásban. Azon alkalmatosságra, midőn Ferencz Buda várában 1792 június 6-án magyar királylyá koronáztattott. Harmadik kiadás. Füzve 30 kr. 136. Pulszky Ferencz. Matinovics és társai. Füzve 20 kr. 137. Forster-Arnold Florence. Deák Ferencz. Életrajz. Angolból fordította Pulszky Ágost. Füzve 50 kr. 138. Bessenyei György. A Philosophus. Vigjáték öt játékban. Második kiadás. Füzve 30 kr.

Képünkhöz.

Nagy sor az falubirájának lenni! Mert ide nem elég magában a négy ökör, hanem ész is kell hozzá; s viszont nem elég az ész, hanem kell hogy négy ökör is járuljon hozzá. Tekintély és szellem: e kettő minősíti jó magyar helyeken e fontos állásra az embert, s bizon-bizon a mellett a hosszú kecskelábu asztal mellett sokszor oly Salamoni bölcsességgel találkozunk minőt hiában keresnénk az uri birák zöld asztalainál.

— Képünk egy kis falu biráját tünteti fel, valahonnan Somogyból, a maga őseredetű szellős öltözékében, amint birói székében ülve, pipaszó mellett tanulmá-

nyozza a megyei körrendeleteket. Igazi tipikus alak, mély nélkülözi ugyan az ismert nagyképet, de egy tüzről-pattant, életrevaló igaz alakot ad, mely minden vonásában magyar.

Tarkaságok.

Egy elite-bál előtt. Madame mindenáron részt akar benne venni, monsieur pedig minden áron ellenzi ezt. A vita heves és elkeseredett lesz.

— Így hát — végzi a férj érzékeny hangon ultimátumát — te minden kérésem, rimázkodásom daczára el akarsz a bálba menni?!

— Ugy van, uram,

— S ha megtiltom?

— Mit bánom én? Akkor annál inkább, csupa daczból is elmegyek.

— No jó, de azt mond meg legalább, hány órákor jössz majd haza?

— Mit tudom, ha kedvem tartja . . .

— De . . .

— Ha — ked-ve-m-tart-ja!

— Így is jól van: de jól megjegyezd, ha még később jössz, akkor engem nem tanátsz itthon . . . többé soha.

— Ne légy ily szentimentális.

— Többé-so-ha!

— Te fenyegetődzöl.

— Ma estve pedig a klubba megyek!

— Hisz azt ígérted, hogy a színházba viszesz.

— Ézentul minden este a klubba megyek.

— S éjfelig is kimaradsz.

— Mig kedvem tartja,

— Te hüten!

— Követem jó példádat.

— S te még gunyolódol?

— Szabadságod árán nyerem vissza szabadságomat.

— É szerint magad is akarsz, hogy a bálba menjek?

— Ugy van most már akarom.

— Azért se megyek . . .

— Ej, ej leányom, feddi az anya a hazatérő Mariskát, — hát ily hosszúra kellett nyújtanod a sétálást! Hisz én csak egy órai szabad időt adtam és te két óráig voltál távol!

— Édes mamám megengedte, hogy én és Ida egy óráig sétálhatunk, minthogy azonban Idának nagyon fáj a feje, átengedte nekem az ő óráját, s így én két óráig sétáltam.

Menyaszony a vőlegényhez, mikor esküvőre mennek:

— Ah! hát nem fehér nyakkendőt kötött fel? hiszen ugy illik ilyenkor.

— Pardon kedves Malvinkám, a jövő alkalommal nem fogom elfeledni.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

Sipos Soma.

Bécsi tőzsde.

Mérvadó a Lajthán innen s a Lajthán túl egyedül a bécsi tőzsde.

Ama tetem, a rány a, mel... bizonyos vállalatnak egy minden befolyás és akarat nélküli pénzszerzőny vidéki tőzsdén szenvednie kell, — s viszont egy fő-tőzsdéni működés roppant előnyeit — mint szintén a kormány és a társulat és testületek székhelyét, kiknek czimeit a piacon forognak, városok ahol ajánlatok és tulajkozodások tétetnek, hol minden világrészről a tulajdítások összpontosulnak, a hol a politikát csinálják, a hol a legnagyobb napilapok jelennek meg, a hol a nagy üzletkedések s tőzsérek az árkeletet csinálják, szóval azon városét, hol mind a kedvező mind a kedvezőtlen észleletek annak idejében tétetnek s **mielőtt** széles körökbe kiszivárognak, a **legbizalmasabb értesítések** idejekorán nyerhetők, ami által szavazva az árfolyamra befolyással lehetünk, — mindezt röpiratunkban (26 és 42 lap) kimerítően előadtuk. — A tőzsdének küszöbén álló nagy mozgalmait véve tekintetbe, a „szabad“ speculation és az annyira kedvelt **társasági** üzleteinken kívül a **mérsékelt kockázattal való műveleteket** ajánljuk leginkább, s különösen a **kettős** díjat (esetleg nyereség: egváránt akár emelkednek akár esnek az árfolyamok) mi mellett a díjak még a legkedvezőtlenebb esetekben sem veszhetnek tökéletesen el. Jutaléki árak a legolcsóbban. — A vezérkörökkel közelebbi viszonyainknál fogva egyenes, közvetlen s gyors értesítésekkel szolgálhatunk (szakértőn s költség nélkül). **Pontos titoktartás** melletti kivétel. Sürgöny forgalom. Értesítő levelek ingyen.

A jelenlegi pénzviszonyok s a befolyó tőkék következtében azon helyzetben vagyunk, miszerint az **üzletkedési vételeknél** s a **tőkék** és értékpapírokra kölcsönöknél a kamatlábat évi 5%-ra leszállíthatjuk (**díjmentes**). Mutatványi számok a „Leitha“ pénzügyi s sorsolási lapból bérmentve. Tartalomdús nélkülözhetetlen **sorsjegy naptárt** (az összes európ. játéktervezetek) elhelyezési, üzletkedési papírosok és nemeket, sorsjegybiztosításokat (figyelemre méltó a küszöbön álló huzásokat véve tekintetbe) stb. tartalmazó röpiratokat, kívánatra ingyen és bérmentve adjuk meg.

A „Leitha“ Halmi kiadóhivatalának bankháza Bécs, Schottenring 15.

Főüzlet és központi iroda: IV. váci-utca 12. sz. „Peking városához.“
Fiókok: VII. ker. király-utca 17. sz. a „Moszkva városához.“

IV. kerület kigyó-tér,
„A theanövényhez“

VII. ker. király-utca 17. sz.
a „Moszkva városához.“

DIETRICH és GOTTSCHLIG

osztr. cs. kir. és magyar kir. udvari thea- és rum-kereskedésük Budapesten. Ajánlja a téli évadra díszan elszerezelt raktárából közvetlenül importált

Chinai Teát

legújabb 1881-82-diki termés.

Különösen:

	1/2 kilója	frttól	frtig.
Congó legfinomabb	1/2 kilója	2.—	3.—
Souchong	„	—	5.—
Orosz családi thea	„	3.—	4.—
Fekete orosz karavan thea	„	6.—	12.—
Fekete karaván virágos thea	„	5.—	6.—
Pacco virágos thea legfinomabb	„	4.—	6.—
Orosz karaván virágos thea	„	6.50	12.—
Udvari thea vegyíték	„	12.—	—
Victoria thea-vegyíték	„	8.—	—
Király thea-vegyíték	„	6.—	—
Moszkva i thea-vegyíték	„	5.—	—
Császár thea-vegyíték	„	4.—	—
Mandarin thea-vegyíték	„	3.—	—

Ismét eladóknak megfelelő árleengedés.

Ismét eladóknak megfelelő árleengedés.

Jamaica-rum

legfinomabb fajok, közvetlenül importálva.

1 sz. nagy üveg	barna 1/2 pint	2 frt	20 kr.
1 „ közép „	„ meszely	1 „	10 „
1 „ kis „	„ 1/2 meszely	— „	56 „
2 „ nagy „	„ 1/2 pint	1 „	50 „
2 „ közép „	„ 1 meszely	— „	75 „
2 „ kis „	„ 1/2 meszely	— „	40 „
3 „ nagy „	„ 1/2 pint	1 „	20 „
3 „ közép „	„ 1 meszely	— „	60 „
3 „ kis „	„ 1/2 meszely	— „	30 „
4 „ nagy „	„ 1 pint	1 „	50 „
5 „ nagy „	„ 1 pint	1 „	20 „

Brazíliai-rum

birólag deponál védjeggyel

1 nagy butélla üvegestől	1 pint	1 frt	— kr.
1 kis	1/2 pint	—	53 „

Mindenemü külföldi likörök pezsgők shery francia borok, csokoládé ang. thea s termény minden alakú és nagyságu theas edények

A legesekélyebb próbamegrendelések is pontosan teljesíttetnek. Kereskedőknek megfelelő engedmény.

EREDETI FRANCZIA SÓS-BORSZESZ

Ezen általános isméri. **Lee Vilmos** által feltalált gyógyszer, a legjobb eredménnyel használható minden külső vagy belső gyulladás, fejfájás és fogfájás ellen, megsebesülések vagy nyitott sebek, égési sebek, rángulás, bennulás és szemgulladás ellen, fogtisztítás, bőrfelkészítés s a t.

Ezen sós-borszesz, földrésztől és Anglia legnagyobb tekintélyei által, mint biztosan és jól ható gyógyszer kinyeztetik és valódisága következtében legnagyobb jóval mint sikeres gyógyszer, mely fölött, 16 év letelése óta, számtalan köszönő levéllel bírunk — mindenkinek ajánlható.

Gyakran előkerülő utánzások kikerülése végett, a t. ez. közönséget, birólag letételezett üvegszalagunk és védjegyükre figyelmeztetjük.

Égy nagy üveg ára 60 kr.

Ismételadók jelentékeny kedvezménynek örvendnek.

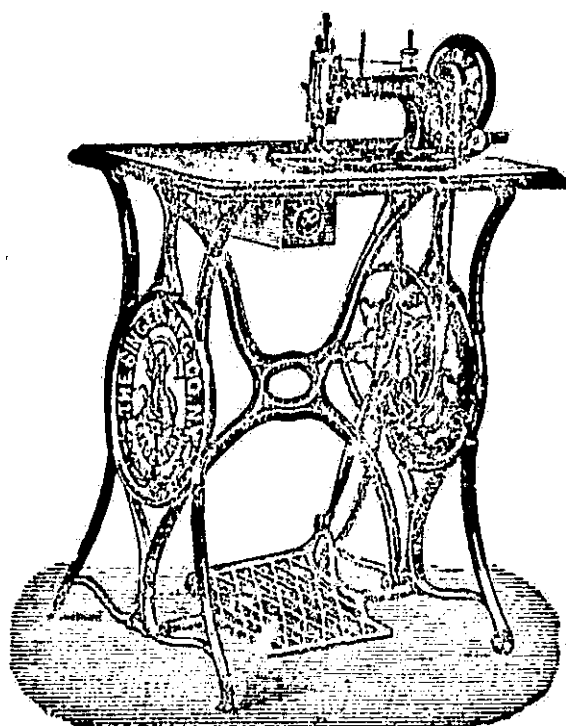
Használati utasítás minden üveghöz ingyen mellékelve

Bizományi raktárak átengedtetnek és hirdalban közöltetnek.

Dietrich és Gottschlig,

osztr. cs. kir. és magy. kir. udvari szállítók.

Az eredeti SINGER varrógépek



a legújabb és legegyszerűbb szabad.
készülékek és javításokkal vannak ellátva
és a világon a legjobb s legtartósabb

varrógépek.

Ezek minden áremelés nélkül havi rész-
letfizetésre árusíthatnak és teljes kezes-
ség n. ujtatik.

← **Használati utasítás ingyen.** →

Minden másnemű varrógépek becséreltetnek.
Alkatrészek és javítások olcsón.

Miről ismerhető meg, hogy az áru-
sításra ajánlott

Singer varrógép

alatt-e, azaz hogy a gép és hogy The Singer
Manufacturing Co., New-York (Amerika)
egyik gyárában készült, vagy hogy az Németország vagy
Ausztriának többé vagy kevésbé rossz készítménye-e,

— mely u ánya gyenge minőséget min en ron elatati ?

Minden szakember az első pillana ra felismeri a **kittinó** külföldi anyagról, és **feltümlen-**
hatlan pontossággal s **gondtal** összeállított **alkatrészekről**, hogy eredeti **SINGER**
varrógép vagy **utánozott gép** áll-e előtte, és a szakismerettel nem bíró vevőknek különösen a
következő külső jelekre kell figyelni, ha károsulni nem akar:



I. **Minden eredeti SINGER varrógép** a melletti kereskedelmi jegyet hor ja gyi-
szárnyán; az 1881 óta elfusított gépek ezen jegyet még a két oldalrészben is beöntve hordják.

II. **Minden eredeti SINGER varrógép** karján a teljes címet viseli: **THE**
SINGER MANUFACTURING Co.

III. **Minden eredeti SINGER varrógép** egy angol nyelvű okmánynyal (mely
a gép eredetét bizonyítja) van ellátva. Ezen okmányban az **illető eredeti SINGER-gép**
száma található, és a The Singer Manufacturing Co. elnökétől, valamint a nyugot- és közép-európai
főigyről G. NEIDLINGER van aláírva.

G. Neidlinger Budapest, főut.

Az Árpád irodalmi és nyomdai intézet

SZARVASON,

ajánkozi m. de. ü. y. a. munk. gyors
és díszes kiállítására.

Községi és gyámi rovatos ívek,
hivatalos nyomtatványok

minden alakban,

ügyvédi és kereskedelmi nyomtatványok,

falragaszok, körlevelek,

gyászlapok, levélj. a. v. b. ívek,

névjegyek, füzetek és könyvek,

a legutáyozb alakban állított a ni.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Az „Árpád” irodalmi és nyomdai intézet ügyvezetősége
Szarvason.

Nagybecsű találmány méltánylása.

Hoff János es. kir. szállító urunk, kir. t. naocsos. ar-
arany érdemkereszt és korona tulajdonosa, több rend-
beli magas rendjel lovaga,

feltalálója

és egyedüli gyárosa a Hoff-János-féle maláta kivonat-
nak, a legtöbb európai fejedelmek udvari szállítója,
Bécsben, gyár Grabenhof B. - - - - -
strasse Nr. 2. Iroda és gyári raktár.
Graben. Bräunerstrasse Nr. 8.

Magas ítéletek.

I. Vilmos Németország császára: „Jó malátakivo-
nata.” I. Ferencz József osztrák ország császára:
„Szívesen kitüntetem önt.” Szászország királya: „Jól
tett királyné anyámnak.” Dánország királya: „Gyógy-
tévő hatását éreztem.” Mecklenburg-Schwerin nagy-
hercege: „Elismerésem.”

Gyógytudósítás.

Tekintetes ur! Ez alkalommal el nem mulaszthatom,
hogy Önt arról ne értesítem miszerint feleségem az
Ön malátasörrel gyengülkedés és köhögés ellen már
egy fél év óta a legjobb sikerrel használja, mert fele-
ségem — dacára annak, hogy egész gyógyszerárakat
bevett — mégis esztendőnkint tavasszal és ősszel
legnagyobb mértékben köhögött, ereje elveszett, azon-
ban mióta a feleségem a malátasört fogasztja egész
jó színben van, köhögése el is hagyta. De azért mégis
további rendelésig malátasört fog inni. Kiírom nyíltan,
hogy a malátasör ellensége voltam, ellenben most
pártolójavá váltam. Kérek 58 palaezk maláta-kivonat-
egészségerősítő-sört. — S.-A.-Ujhely. 1881. májushó
14-én. Tisztelettel Gross Robert, felvigyázó az
osztrák-magyar északnyugati vaspályánál.

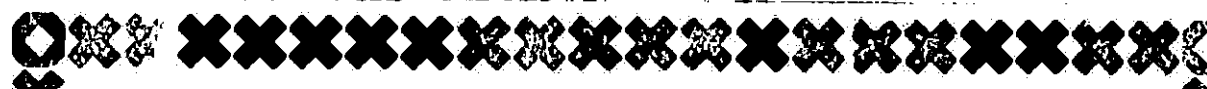
Intés.

10-12

Valamennyi malátagyártmányok ragasztó czeduláin lát-
ható a feltaláló és első elő állító Hoff János mellképe
mint védőjegy. E kép egy álló kerülék, mely alatt Johann
Hoff teljes aláírása látható. A hol ez a valódiságot bizonyítja
je hiányzik, ott csalás forog fenn és azon gyártmányt tessék
mint meghamisítottat visszadni — Két forintot
aluli küldeményt nem foganositunk.

2. Főraktár Szarvason: Ny á e s i k S o m a.

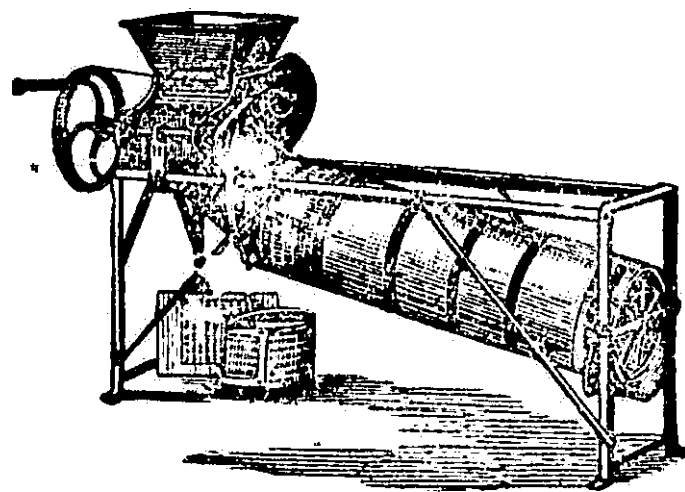
3. Főraktár M-zó-Turon: C h r i b. C a m s o n.



Ezüst érem Páris 1878.

Ada május 1 én 1881. arany érem.

Zala-Egerszeg május 2-án, 1881 első-díj



Brogle J. és Müller

gép- és rosta-lemez gyára

BUDAPESTEN, a Margit-híd közelében, készít

Trieuröket (konkoly választó) 6 külön-
féle nagyságban.

Trieur hengereket malmok
számára.

Koptatókat,
Szelelő rostákat,

Szitákat és rostákat, eséplőgépek
számára.

26-30

Raktár Szarvason: ELEFÁNT PÁL. rnal

